

Briselē, 2016. gada 20. maijā
(OR. en)

8945/16

Starpiestāžu lieta:
2016/0031 (COD)

ENER 149
CODEC 664
IA 22

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Padome
K-jas dok. Nr.:	6226/16 ENER 30 CODEC 175 IE 5 + ADD 1 + ADD 2
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par informācijas apmaiņas mehānisma izveidi sakarā ar starpvaldību nolīgumiem un nesaistošiem aktiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā un par Lēmuma Nr. 994/2012/ES atcelšanu (pirmais lasījums) – vispārēja pieeja

1. Komisija priekšlikumu iesniedza 2016. gada 16. februārī. Minētajam priekšlikumam bija pievienots ietekmes novērtējums, kā arī ziņojums ¹ par spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu ². Priekšlikuma mērķis ir novērst nepilnības pašreizējā informācijas apmaiņas mehānismā, kuras ir konstatējusi Komisija, proti, to, ka spēkā esošie tiesību akti pilnībā nenodrošina atbilstību Savienības tiesību aktiem (piemēram, Trešajai enerģētikas paketei, konkurences tiesībām, publiskā iepirkuma noteikumiem), un to, ka gadījumā, ja daži starpvaldību nolīguma ("SVN") noteikumi tiktu atzīti par nesaderīgiem ar Savienības tiesībām, dalībvalstīm būtu ļoti grūti vai neiespējami no jauna risināt sarunas par starpvaldību nolīgumu ar kādu trešo valsti.

¹ Dok. 6227/16

² Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 994/2012/ES (2012. gada 25. oktobris), ar ko izveido informācijas apmaiņas mehānismu attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā (OV L 299, 27.10.2012., 13. lpp.).

Tāpēc priekšlikumā tiek ierosināts pirms starpvaldību nolīguma projekta parakstīšanas Komisijai veikt ātru *ex ante* novērtējumu. Turklāt priekšlikuma mērķis ir paplašināt darbības jomu, tajā iekļaujot nesaistošus aktus (*non-binding instrument - NBI*), piemēram, saprašanās memorandus, kopīgus paziņojumus, u.c., jo tiem varētu būt līdzīga ietekme kā SVN. Šajā sakarā tiek atgādināts arī tas, ka Eiropadome 2015. gada 19. un 20. marta secinājumos aicināja "nodrošināt visu ar gāzes iegādi no ārējiem piegādātājiem saistīto nolīgumu pilnīgu atbilstību ES tiesību aktiem, jo īpaši palielinot šādu nolīgumu pārredzamību un saderību ar ES enerģētiskās drošības noteikumiem"³.

2. Diskusijās par ietekmes novērtējumu galvenā uzmanība bija vērsta uz proporcionalitātes un subsidiaritātes jautājumiem. Tostarp tika vērtēts risināmās problēmas apmērs (neatbilstīgu SVN skaits un/vai nozīmīgums) saistībā ar priekšlikuma iedarbību (vajadzība pēc Komisijas veikta *ex ante* novērtējuma) uz dalībvalstu suverēnām tiesībām slēgt starptautiskus nolīgumus, kā arī vērtēta visu nesaistošo aktu (*NBI*) paziņošanas radītā administratīvā sloga attiecība pret ieguvumu. Turklāt delegācijas apsprieda dalībvalstu konkrētās situācijas attiecībā uz priekšlikumu – dažas neslēdz SVN vai tos slēdz reti; dažām ir vairāk robežu ar trešām valstīm; dažas ir atkarīgākas no vienīgā ārējā piegādātāja nekā citas; dažām ir vairāk sarunu risināšanas spēju. Vairākas delegācijas vaicāja, kādēļ nav izmantoti daži noteikumi, kas ir paredzēti vai atļauti spēkā esošajos tiesību aktos, piemēram, iepazīstināšana ar paraugklauzulu vai iespēja Komisijai uzsākt pārkāpuma procedūru, ja SVN ir pretrunā Savienības tiesību aktiem.
3. Šajā izskatīšanā un lai panāktu kompromisu, tekstā tika veiktas vairākas izmaiņas. Vissvarīgākās izmaiņas tika veiktas ar mērķi
 - uzsvērt un precizēt iespēju, ka Komisija varētu piekrist saīsināt laiku, kas nepieciešams tās *ex ante* novērtējumam (7.a apsvērums);
 - precizēt atšķirību starp saistošiem un nesaistošiem aktiem (10. un 10.a apsvērums);

³ Sk. dok. EUCO 11/15, I.2. punkta d) apakšpunktu

- precizēt darbības jomu, izmantojot konkrētākus noteikumus (2. panta 1. punkts);
- ierobežot Komisijas *ex ante* novērtējumus, attiecinot tos tikai uz projektiem SVN, kas saistīti ar gāzi (3. panta 2. punkts), līdzās ar iespēju, ka dalībvalstis var lūgt veikt *ex ante* novērtējumu (3. panta 2.a punkts). Tas nozīmē, ka projektiem SVN, kuri ir saistīti ar enerģijas veidiem, kas nav gāze, pēc to paziņošanas (3. panta 3. punkts) piemēros Komisijas *ex post* novērtējumu (6. panta 3. punkts);
- no tiesību akta teksta izņemt informācijas apmaiņu saistībā ar nesaistošiem aktiem (svītrojot 2. panta 3. un 4. punktu, 7. pantu un turpmākas atsauces pantos un apsvērumos), vienlaikus 11. apsvērumā pievienojot attiecīgu tekstu saistībā ar nesaistošiem aktiem;
- noteikt par obligātu pienākumu Komisijai izstrādāt paraugklauzulas un norādes (9. panta 2. punkts).

4. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 18. maija sanāksmē vienojās pielikumā izklāstīto kompromisa tekstu nosūtīt Padomei, lai tā panāktu vienošanos par vispārēju pieeju. Šajā sanāksmē EL un HU darīja zināmu savu nodomu iebilst pret ierosināto kompromisu attiecībā uz vispārēju pieeju, bet CY, PL, RO un SI norādīja, ka tās vēl turpinās apsvērt savu nostāju. UK saglabā parlamentāras izpētes atrunu.

Ar šo vispārējo pieeju tiktu izveidota Padomes pagaidu nostāja attiecībā uz šo priekšlikumu, un tā kalpotu par pamatu, lai sagatavotos sarunām ar Eiropas Parlamentu, kuru sākums ir paredzēts rudenī.

Izmaiņas salīdzinājumā ar iepriekšējo Pastāvīgo pārstāvju komitejai iesniegto dokumentu (dok. 8606/16) (*t.i.*, izmaiņas, par ko vienojās Pastāvīgo pārstāvju komitejā) ir izceltas **treknrakstā un pasvītrotas**, svītrojumi ir norādīti ar **||**. Izmaiņas salīdzinājumā ar Komisijas priekšlikumu joprojām ir izceltas **treknrakstā**.

5. Eiropas Parlamenta ITRE komiteja priekšlikumu oficiāli sāka izskatīt aprīlī (referents: *Zdzisław Krasnodebski* kungs, *ECR*), un gaidāms, ka tā pieņems atzinumu oktobrī. Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja to sāks izskatīt jūnijā, savukārt Reģionu komiteja pieņēma lēmumu nenākt klajā ar atzinumu.
6. Ņemot vērā delegāciju individuālās nostājas, kas aprakstītas 4. punktā, Padome ir aicināta apstiprināt savu piekrišanu vispārējai pieejai, kā izklāstīts pielikumā.

2016/0031 (COD)

Projekts

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par informācijas apmaiņas mehānisma izveidi sakarā ar starpvaldību nolīgumiem [] starp dalībvalstīm un trešām valstīm enerģētikas jomā un par Lēmuma Nr. 994/2012/ES atcelšanu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 194. panta 2. punktu;

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁴,

[]

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, ⁵

tā kā:

⁴ OV C , , lpp.

⁵ OV C , , lpp.

- (1) Pareizai iekšējā enerģijas tirgus darbībai ir nepieciešams, lai uz Savienībā importēto enerģiju pilnībā attiektos noteikumi, ar ko izveido iekšējo enerģijas tirgu. Iekšējais enerģijas tirgus, kas nedarbojas pareizi, nostāda Savienību neaizsargātā un diskriminētā stāvoklī enerģijas piegādes drošības jomā un apdraud potenciālās Eiropas patērētāju un rūpniecības priekšrocības.
- (2) Enerģētikas savienības stratēģijai, ko Komisija pieņēma 2015. gada 25. februārī ⁶, ir mērķis nodrošināt patērētājiem drošu, ilgtspējīgu, konkurētspējīgu un pieejamu enerģiju. Precīzāk, Enerģētikas savienības stratēģijā ir uzsvērts, ka tas, lai nolīgumi par enerģijas iegādi no trešām valstīm pilnīgi atbilstu Savienības tiesību aktiem, ir svarīgi enerģijas drošības nodrošināšanai, pamatojoties uz analīzi, kas jau tika veikta 2014. gada maija Eiropas Enerģētikas drošības stratēģijā ⁷. Tāpat arī Eiropadome 2015. gada 19. marta secinājumos aicināja ievērot pilnīgu saskanību ar Savienības tiesību aktiem visos nolīgumos, kas saistīti ar gāzes iegādi no ārējiem piegādātājiem, it īpaši, pastiprinot šo nolīgumu pārredzamību un saderību ar Savienības enerģijas piegādes drošības noteikumiem.
- (3) Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 994/2012/ES ⁸ bija noderīgs, lai varētu saņemt informāciju par pastāvošajiem starpvaldību nolīgumiem un apzināt to radītās problēmas attiecībā uz saderību ar Savienības tiesību aktiem.
- (4) Tomēr izrādījās, ka Lēmums Nr. 994/2012/ES nav efektīvs, jo nespēj nodrošināt starpvaldību nolīgumu atbilstību Savienības tiesību aktiem. Minētais lēmums lielākoties balstījās uz starpvaldību nolīgumu novērtējumu, ko Komisija veica pēc tam, kad dalībvalstis tos bija noslēgušas ar trešām valstīm. Lēmuma Nr. 994/2012/ES īstenošanā gūtā pieredze liecina, ka šādā *ex-post* novērtējumā netiek pilnībā izmantotas visas iespējas nodrošināt starpvaldību nolīgumu atbilstību Savienības tiesību aktiem. Konkrēti, starpvaldību nolīgumi bieži vien nesatur piemērotus izbeigšanas vai pielāgošanas noteikumus, kas ļautu dalībvalstīm saskaņot starpvaldību nolīgumus ar Savienības tiesību aktiem saprātīgā termiņā. Turklāt parakstītāju nostājas jau ir apstiprinātas, un tas rada politisku spiedienu nemainīt nevienu nolīguma aspektu.

⁶ COM(2015)80

⁷ COM (2014)330

⁸ OV L 299, 27.10.2012., 13. lpp.

- (5) Lai novērstu ikkatru neatbilstību Savienības tiesību aktiem un sekmētu pārredzamību, dalībvalstīm cik vien iespējams drīz jāinformē Komisija par nodomu sākt sarunas par jauniem starpvaldību nolīgumiem vai [] starpvaldību nolīgumu grozījumiem. Komisija būtu regulāri jāinformē par šo sarunu gaitu. Dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai uzaicināt Komisiju piedalīties sarunās kā novērotājai.
- (6) Sarunās [] **par starpvaldību nolīgumu** Komisijai vajadzētu būt iespējai ieteikt **attiecīgajai(-ām) dalībvalstij(-īm)**, kā novērst nesaderību ar Savienības tiesību aktiem. [] **Šajā saistībā** Komisijai vajadzētu būt **arī** iespējai **attiecīgā gadījumā** vērst **attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u)** uzmanību uz Savienības enerģētikas politikas mērķiem, dalībvalstu savstarpējās solidaritātes principu un Padomes vai Eiropadomes secinājumos pieņemtajām Savienības politikas nostājām; **tomēr tam nebūtu jābūt daļai no Komisijas juridiskā novērtējuma par starpvaldību nolīguma vai grozījuma projektu.** []
- (7) Lai nodrošinātu saderību ar Savienības tiesību aktiem **un pienācīgi ņemot vērā to, ka pašlaik starpvaldību nolīgumiem vai grozījumiem gāzes jomā ir relatīvi vislielākā ietekme uz pareizu iekšējā enerģijas tirgus darbību un uz Savienības energoapgādes drošību**, dalībvalstīm būtu Komisijai jāpaziņo starpvaldību nolīguma projekts, **kas saistīts ar gāzi**, pirms tas kļūst pusēm juridiski saistošs (*ex-ante*). Komisijai sadarbības garā būtu jāpalīdz dalībvalstij apzināt atbilstības problēmas starpvaldību nolīguma vai grozījumu projektā. Tad attiecīgā dalībvalsts būtu labāk sagatavojusies noslēgt nolīgumu, kas atbilst Savienības tiesību aktiem.

- (7.a) Komisijai būtu jādod pietiekams laiks, lai veiktu novērtēšanu un nodrošinātu pēc iespējas lielāku juridisko noteiktību, vienlaikus nepieļaujot nevajadzīgu kavēšanos. **Attiecīgā gadījumā Komisijai būtu jāapsver iespēja saīsināt termiņus, kas paredzēti tās novērtējumam, jo īpaši, ja dalībvalstis to lūdz vai ja dalībvalsts pietiekami detalizēti ir informējusi Komisiju sarunu fāzē, un ņemot vērā to, cik lielā mērā starpvaldību nolīguma vai grozījuma projekta pamatā ir paraugklauzulas.** Lai varētu pilnībā izmantot Komisijas atbalstu, dalībvalstīm būtu jāatturas no starpvaldību nolīguma noslēgšanas, **kas attiecas uz gāzi, vai, ja kāda dalībvalsts ir izvēlējusies Komisijai pieprasīt *ex-ante* novērtējumu,** – no starpvaldību nolīguma noslēgšanas, kas saistīts enerģijas veidu, kas nav gāze, kamēr Komisija nav informējusi dalībvalsti par savu vērtējumu. Dalībvalstīm būtu jādara viss iespējama, lai **panāktu []** piemērotu risinājumu, kas novērstu apzinātās nesaderības.
- (8) Saistībā ar Enerģētikas savienības stratēģiju vissvarīgākā joprojām ir jau noslēgto un vēl topošo starpvaldību nolīgumu pārredzamība. Tādēļ dalībvalstīm arī turpmāk būtu jāpaziņo Komisijai par pastāvošajiem un plānotajiem starpvaldību nolīgumiem, kuri jau stājušies spēkā vai kurus piemēro provizoriski Vīnes konvencijas par līgumtiesībām 25. panta nozīmē, kā arī par jauniem starpvaldību nolīgumiem.
- (9) Komisijai būtu jānovērtē to starpvaldību nolīgumu saderība ar Savienības tiesību aktiem, kuri jau stājušies spēkā vai kurus piemēro provizoriski pirms šā lēmuma stāšanās spēkā, un attiecīgi jāinformē dalībvalstis. Nesaderības gadījumā dalībvalstīm būtu jādara viss iespējama, lai **panāktu []** piemērotu risinājumu, kas novērstu apzinātās nesaderības.
- (10) Šis lēmums būtu jāpiemēro [] starpvaldību nolīgumiem; **tajos, jo īpaši to saturā, tiek pausts pušu nodoms, ka nolīgumam vajadzētu būt saistošam, pilnībā vai daļēji un neatkarīgi no tā oficiālā apzīmējuma. []** Būtu jāpaziņo tikai par tiem starpvaldību nolīgumiem, kas attiecas uz enerģijas iegādi, tirdzniecību, pārdošanu, uzglabāšanu vai piegādi vismaz vienā vai uz vienu dalībvalsti vai tādas enerģētikas infrastruktūras celtniecību vai darbību, kurai ir fizisks savienojums vismaz ar vienu dalībvalsti. [] Šaubu gadījumā dalībvalstīm būtu jāapspriežas ar Komisiju. Principā [] šim lēmumam nevajadzētu attiekties uz nolīgumiem, kas vairs nav spēkā vai ko vairs nepiemēro [].

- (10.a) Šajā lēmumā tas ir akta (vai tā daļu) juridiski saistošais spēks, nevis tā oficiālais apzīmējums, kas kādu aktu kvalificē par starpvaldību nolīgumu vai par nesaistošu aktu – ja šāda juridiski saistoša spēka nav.
- (11) Dalībvalstis veido attiecības ar trešām valstīm, ne tikai noslēdzot starpvaldību nolīgumus, bet arī izmantojot nesaistošus aktus, **kurus bieži oficiāli apzīmē ar tādiem jēdzieniem kā saprašanās memorands, kopīga deklarācija, kopīga ministru deklarācija, vienota rīcība vai kopīgs rīcības kodekss.** Pat ja šie akti nav juridiski saistoši, tos var izmantot, lai veidotu detalizētu enerģētikas infrastruktūras un enerģijas piegādes sistēmu. **[] Lielākas pārredzamības labad dalībvalstis var iesniegt Komisijai "nesaistošus aktus" – t.i., juridiski nesaistošas vienošanās starp vienu vai vairākām dalībvalstīm un vienu vai vairākām trešām valstīm, ar ko uzliek nosacījumus enerģijas piegādei vai enerģētikas infrastruktūras attīstībai, piemēram, ja tie satur Savienības tiesību interpretāciju, – vai arī grozījumus šādos nesaistošos aktos, tostarp arī to pielikumos; ja nesaistošais akts vai grozījums nepārprotami atsaucas uz citiem dokumentiem, attiecīgā dalībvalsts var iesniegt arī šos citus dokumentus.**
- (12) Šim lēmumam nebūtu jāattiecas uz starpvaldību nolīgumiem vai nesaistošiem aktiem, kas pilnībā jādara zināmi Komisijai, izpildot citus Savienības tiesību aktus, vai kas attiecas uz jautājumiem, ko regulē [] Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums.
- (13) Šim lēmumam nebūtu jārada pienākumi attiecībā uz nolīgumiem starp uzņēmumiem. Tomēr dalībvalstīm būtu jānodrošina iespēja brīvprātīgi paziņot Komisijai par šādiem nolīgumiem, uz kuriem sniegta nepārprotama atsaucē starpvaldību nolīgumos vai nesaistošos aktos.

- (14) Saņemtā informācija Komisijai būtu jādara pieejama visām pārējām dalībvalstīm drošā elektroniskā veidā. Komisijai būtu jāņem vērā dalībvalstu lūgumi iesniegto informāciju traktēt kā konfidenciālu. Tomēr konfidencialitātes pieprasījumi nedrīkstētu ierobežot pašas Komisijas piekļuvi konfidencialai informācijai, jo Komisijai ir nepieciešama visaptveroša informācija, lai varētu veikt novērtēšanu. Komisijai jāuzņemas atbildība par konfidencialitātes noteikumu ievērošanas nodrošināšanu. Konfidencialitātes pieprasījumi nedrīkstētu ierobežot tiesības piekļūt dokumentiem, kas paredzētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 ⁹.
- (15) Ja dalībvalsts uzskata starpvaldību nolīgumu **II** par konfidenciālu, tai būtu jāiesniedz Komisijai nolīguma kopsavilkums, kuru var lietot kopīgi ar citām dalībvalstīm.
- (16) Pastāvīgai informācijas apmaiņai par starpvaldību nolīgumiem Savienības līmenī būtu jānodrošina paraugprakses izstrāde. Pamatojoties uz šo paraugpraksi, Komisijai **sadarbībā ar dalībvalstīm** un vajadzības gadījumā sadarbībā ar Eiropas Ārējās darbības dienestu attiecībā uz Savienības ārpolitiku, būtu jāizstrādā fakultatīvas paraugklauzulas, kas izmantojamas starpvaldību nolīgumos starp dalībvalstīm un trešām valstīm, **kā arī norādījumi, ietverot sarakstu ar tādiem klauzulu piemēriem, kurās nav ievēroti Savienības tiesību akti un kuras tāpēc nebūtu jāizmanto**. Šādas paraugklauzulas būtu jāizmanto ar mērķi novērst starpvaldību nolīgumu pretrunas ar Savienības tiesību aktiem, it īpaši noteikumiem par iekšējo enerģijas tirgu un konkurences tiesībām, kā arī pretrunas ar Savienības noslēgtajiem starptautiskajiem nolīgumiem. To izmantošanai vajadzētu būt fakultatīvai, un būtu jāparedz iespēja to saturu pielāgot konkrētiem apstākļiem.

⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1049/2001 (2001. gada 30. maijs) par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.).

- (17) Uzlabotām savstarpējām zināšanām par esošiem un jauniem starpvaldību nolīgumiem **II** būtu jānodrošina iespēja labāk koordinēt enerģētikas jautājumus starp dalībvalstīm un starp dalībvalstīm un Komisiju. Šādai uzlabotai koordinācijai būtu jānodrošina dalībvalstīm iespēja pilnībā izmantot Savienības politisko un ekonomisko ietekmi un jānodrošina Komisijai iespēja piedāvāt risinājumus problēmām, kas atklātas starpvaldību nolīgumu jomā.
- (18) Komisijai būtu jāatvieglina un jāveicina koordinācija starp dalībvalstīm, lai varētu stiprināt Savienības vispārējo stratēģisko nozīmi, izmantojot stingru, efektīvu un koordinētu pieeju ražojošām, tranzīta un patērējošām valstīm.
- (19) Ņemot vērā to, ka šā lēmuma mērķi, proti, informācijas apmaiņu starp dalībvalstīm un Komisiju attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem **II** enerģētikas jomā, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka minētā lēmuma, ko piemēro visās dalībvalstīs, iedarbības dēļ šos mērķus var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā lēmumā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šo mērķu sasniegšanai.
- (20) Šā lēmuma prasības nedrīkstētu ierobežot Savienības noteikumu piemērošanu pārkāpumu, valsts atbalsta un konkurences jomā. Konkrēti, Komisijai ir tiesības sākt pienākumu neizpildes procedūru saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 258. pantu, ja tā atzīst, ka dalībvalsts nav izpildījusi LESD noteiktos pienākumus.
- (21) **[Trīs gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā]** **II** Komisijai būtu jāizvērtē, vai šis lēmums ir pietiekams un efektīvs, lai nodrošinātu starpvaldību nolīgumu saderību ar Savienības tiesību aktiem un augstu koordinācijas līmeni starp dalībvalstīm attiecībā uz starpvaldību nolīgumiem enerģētikas jomā.

(22) Lēmums Nr. 994/2012/ES būtu jāatceļ,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšmets un darbības joma

1. Šis lēmums izveido mehānismu informācijas apmaiņai starp dalībvalstīm un Komisiju sakarā ar starpvaldību nolīgumiem **II** enerģētikas jomā, kā definēts 2. pantā, lai **nodrošinātu II** iekšējā enerģijas tirgus darbību **un pastiprinātu enerģijas piegādes drošību Savienībā**.
2. Šo lēmumu nepiemēro starpvaldību nolīgumiem **II**, uz kuriem saskaņā ar Savienības tiesību aktiem pilnībā jau tiek attiecinātas citas konkrētas paziņošanas procedūras.

2. pants

Definīcijas

Lēmumā piemēro šādas definīcijas:

- 1) "starpvaldību nolīgums" ir jebkurš juridiski saistošs nolīgums starp vienu vai vairākām dalībvalstīm un vienu vai vairākām trešām valstīm **II neatkarīgi no tā oficiālā apzīmējuma, kurš attiecas uz;**
 - i) **enerģijas iegādi, tirdzniecību, pārdošanu, glabāšanu vai piegādi vismaz vienā dalībvalstī vai uz to, vai**
 - ii) **tādas enerģētikas infrastruktūras celtniecību vai darbību, kurai ir fizisks savienojums ar vismaz vienu dalībvalsti;**

tomēr, ja šāds juridiski saistošs nolīgums attiecas arī uz citiem jautājumiem, par "starpvaldību nolīgumu" ir uzskatāmi vienīgi **II** noteikumi, kas **II ir saistīti ar minētajiem enerģētikas jautājumiem** un **II** vispārīgajiem noteikumiem, ko piemēro šiem ar enerģiju saistītajiem noteikumiem;

- 2) "pastāvošs starpvaldību nolīgums" ir starpvaldību nolīgums, kas stāties spēkā vai ko piemēro provizoriski pirms šā lēmuma stāšanās spēkā;

II

3. pants

Pienākumi paziņot par starpvaldību nolīgumiem

1. Ja dalībvalsts plāno sākt sarunas ar trešo valsti, lai grozītu [] starpvaldību nolīgumu vai noslēgtu jaunu starpvaldību nolīgumu, dalībvalsts rakstveidā informē Komisiju par savu nodomu iespējami ilgāku laiku pirms plānotās sarunu sākšanas.

[] Attiecīgā dalībvalsts regulāri informē Komisiju par sarunu gaitu.
2. Tiklīdz puses ir vienojušās par visiem galvenajiem elementiem **ar gāzi saistīta** starpvaldību nolīguma vai [] **ar gāzi saistīta** starpvaldību nolīguma grozījumu projektā, bet pirms oficiālo sarunu slēgšanas, attiecīgā dalībvalsts dara zināmu Komisijai šo nolīguma vai grozījumu projektu kopā ar jebkuriem pielikumiem, lai tā veiktu *ex-ante* novērtējumu saskaņā ar 5. pantu.

Ja šis [] nolīguma projekts vai [] grozījumu projekts nepārprotami atsaucas uz citiem dokumentiem, attiecīgā dalībvalsts iesniedz arī šos citus dokumentus, ciktāl tie satur elementus, kas [] **attiecas uz gāzes iegādi, tirdzniecību, pārdošanu, uzglabāšanu vai piegādi vismaz vienā vai uz vienu dalībvalsti vai tādas gāzes infrastruktūras celtniecību vai darbību, kurai ir fizisks savienojums vismaz ar vienu dalībvalsti.**

Turklāt, ja kāda dalībvalsts risina sarunas par starpvaldību nolīgumu vai par grozījumu attiecībā uz tādiem enerģijas veidiem, kas nav gāze, un, balstoties uz savu novērtējumu, nav spējusi izdarīt konkrētus secinājumus par sarunās izskatāmā starpvaldību nolīguma vai grozījuma saderību ar Savienības tiesību aktiem, tā, tiklīdz Puses ir panākušas vienošanos par visiem minētā starpvaldību nolīguma projekta vai minētā starpvaldību nolīguma grozījuma galvenajiem elementiem, bet pirms oficiālo sarunu slēgšanas, ziņo Komisijai par šā nolīguma projektu vai grozījumu kopā ar jebkādiem pielikumiem attiecībā uz *ex ante* novērtējumu saskaņā ar 5. pantu.

2.a Dalībvalstis var izmantot 2. punkta pirmajos divos apakšpunktos minētos noteikumus starpvaldību nolīgumos vai grozījumos, kuri saistīti ar enerģiju, kas nav gāze.

3. Ratificējot starpvaldību nolīgumu vai starpvaldību nolīguma grozījumus, attiecīgā dalībvalsts dara zināmu Komisijai šo starpvaldību nolīgumu vai grozījumus, tostarp arī pielikumus.

Ja ratificētais starpvaldību nolīgums vai grozījumi starpvaldību nolīgumā nepārprotami atsaucas uz citiem dokumentiem, attiecīgā dalībvalsts iesniedz arī šos citus dokumentus, ciktāl tie satur elementus, kas **[] attiecas uz enerģijas iegādi, tirdzniecību, pārdošanu, uzglabāšanu vai piegādi vismaz vienā vai uz vienu dalībvalsti vai tādas enerģētikas infrastruktūras celtniecību vai darbību, kurai ir fizisks savienojums vismaz ar vienu dalībvalsti.**

4. Šā panta 2. un 3. punktā noteiktais pienākums ziņot Komisijai neattiecas uz līgumiem starp uzņēmumiem.

5. Visus paziņojumus saskaņā ar šā panta 1.–3. punktu **un** 6. panta 1. un 2. punktu **[]** iesniedz, izmantojot Komisijas norādīto tīmekļa lietotni. Laikposmus, kas minēti 5. panta 1. un 2. punktā un 6. panta 3. punktā, sāk skaitīt no dienas, kad lietotnē reģistrēts pilns paziņojuma fails.

4. pants

Komisijas palīdzība

1. Ja dalībvalsts iesniedz Komisijai paziņojumu par sarunām saskaņā ar 3. panta 1. punktu, Komisijas dienesti var to konsultēt par to, kā novērst sarunās apspriestā starpvaldību nolīguma vai [] starpvaldību nolīguma grozījuma nesaderību ar Savienības tiesību aktiem. Minētā dalībvalsts var arī lūgt Komisijas palīdzību šajās sarunās.
2. Pēc attiecīgās dalībvalsts lūguma vai pēc Komisijas lūguma un ar attiecīgās dalībvalsts rakstveida piekrišanu Komisija var piedalīties sarunās kā novērotāja.
3. Ja Komisija piedalās sarunās kā novērotāja, tā var konsultēt attiecīgo dalībvalsti par to, kā novērst sarunās apspriestā starpvaldību nolīguma vai grozījumu nesaderību ar Savienības tiesību aktiem.

5. pants

Novērtēšana Komisijā

1. Komisija sešās nedēļās pēc starpvaldību nolīguma vai grozījumu pilna projekta, tostarp pielikumu, paziņošanas datuma saskaņā ar 3. panta 2. vai **2.a** punktu informē attiecīgo dalībvalsti par visām šaubām, kas tai varētu būt radušās par šā starpvaldību nolīguma vai grozījumu projekta saderību ar Savienības tiesību aktiem, it īpaši ar iekšējā enerģijas tirgus tiesību aktiem un Savienības konkurences tiesībām. Ja minētajā termiņā nav saņemta Komisijas atbilde, uzskatāms, ka Komisijai nav šaubu.

2. Ja Komisija saskaņā ar 1. punktu informē attiecīgo dalībvalsti, ka tai radušās šaubas, tā 12 nedēļu laikā pēc 1. punktā minētā paziņojuma datuma informē attiecīgo dalībvalsti par savu viedokli attiecībā uz minētā starpvaldību nolīguma vai grozījumu projekta saderību ar Savienības tiesību aktiem, it īpaši iekšējā enerģijas tirgus tiesību aktiem un Savienības konkurences tiesībām. Ja minētajā termiņā Komisijas atzinums nav saņemts, uzskatāms, ka Komisija nav cēlusi iebildumus.
3. Ar attiecīgās dalībvalsts piekrišanu 1. un 2. punktā minētos termiņus var pagarināt. Ja apstākļi prasa, 1. un 2. punktā minētos termiņus ar Komisijas atļauju saīsina.
4. Dalībvalsts neparaksta, neratificē un neapstiprina attiecīgā starpvaldību nolīguma vai II grozījumu projektu līdz brīdim, kad Komisija ir informējusi dalībvalsti par jebkādam šaubām saskaņā ar 1. punktu vai, attiecīgā gadījumā, sniedz atzinumu saskaņā ar 2. punktu, vai, ja no Komisijas nav ne atbildes, ne atzinuma, līdz brīdim, kad notecējis termiņš, kas minēts 1. punktā vai, attiecīgā gadījumā, 2. punktā.

Parakstot, ratificējot vai apstiprinot starpvaldību nolīgumu vai grozījumu, attiecīgā dalībvalsts maksimāli ņem vērā 2. punktā minēto Komisijas atzinumu.

6. pants

Paziņošanas pienākumi un Komisijas novērtējums par pastāvošajiem starpvaldību nolīgumiem un jauniem starpvaldību nolīgumiem par enerģijas veidiem, kas nav gāze

1. Ne vēlāk kā [trīs mēnešus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā] dalībvalsts dara zināmus Komisijai visus pastāvošos starpvaldību nolīgumus, tostarp to pielikumus un grozījumus.

Ja pastāvošais starpvaldību nolīgums nepārprotami atsaucas uz citiem dokumentiem, attiecīgā dalībvalsts iesniedz arī šos citus dokumentus, ciktāl tie satur elementus, kas **[] attiecas uz enerģijas iegādi, tirdzniecību, pārdošanu, uzglabāšanu vai piegādi vismaz vienā vai uz vienu dalībvalsti vai tādas enerģētikas infrastruktūras celtniecību vai darbību, kurai ir fizisks savienojums vismaz ar vienu dalībvalsti.**

Šajā punktā noteiktais pienākums ziņot Komisijai neattiecas uz līgumiem starp uzņēmumiem.

2. Pastāvošie starpvaldību nolīgumi, par kuriem šā lēmuma spēkā stāšanās datumā jau ir paziņots Komisijai saskaņā ar Lēmuma Nr. 994/2012/ES 3. panta 1. vai 5. punktu vai Regulas (ES) Nr. 994/2010 13. panta 6. punkta a) apakšpunktu, šā panta 1. punkta izpildes vajadzībām uzskatāmi par tādiem, par kuriem paziņots, ja vien paziņojums atbilst minētā punkta prasībām.
3. Komisija novērtē saskaņā ar 1. vai 2. punktu paziņotos starpvaldību nolīgumus, **kā arī starpvaldību nolīgumus, kas saistīti ar citiem enerģijas veidiem, kas nav gāze, par kuriem paziņots saskaņā ar 3. panta 3. punktu.** Ja pēc pirmā novērtējuma Komisijai rodas šaubas par šo nolīgumu saderību ar Savienības tiesību aktiem, it īpaši iekšējā enerģijas tirgus tiesību aktiem un Savienības konkurences tiesībām, Komisija par to informē attiecīgās dalībvalstis deviņu mēnešu laikā pēc minēto nolīgumu paziņošanas.

II

8. pants

Pārredzamība un konfidencialitāte

1. Sniedzot informāciju Komisijai saskaņā ar 3. panta 1.–3. punktu **un** 6. panta 1. punktu **II**, dalībvalsts var norādīt, vai kāda šīs informācijas daļa – komerciāla vai cita informācija, kuras izpaušana var kaitēt iesaistīto personu darbībām – ir uzskatāma par konfidenciālu un vai sniegtajā informācijā var dalīties ar citām dalībvalstīm.

Tādu norādi attiecībā uz pastāvošajiem nolīgumiem, kas minēti 6. panta 2. punktā, dalībvalsts sniedz ne vēlāk kā [trīs mēnešus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā].

2. Ja dalībvalsts nav norādījusi, ka informācija saskaņā ar 1. punktu ir konfidenciāla, Komisija dara šo informāciju visām pārējām dalībvalstīm pieejamu drošā elektroniskā veidā.
3. Ja dalībvalsts ir norādījusi, ka pastāvošs starpvaldību nolīgums, grozījums [] starpvaldību nolīgumā **vai** [] jauns starpvaldību nolīgums ir konfidenciāls saskaņā ar 1. punktu, [] minētā dalībvalsts dara pieejamu iesniegtās informācijas kopsavilkumu.

Šādā kopsavilkumā norāda vismaz tālāk minēto informāciju par attiecīgo starpvaldību nolīgumu [] vai grozījumu:

- a) priekšmets;
- b) mērķis un tvērums;
- c) ilgums;
- d) puses;
- e) informācija par galvenajiem elementiem.

Šis punkts neattiecas uz informāciju, ko iesniedz saskaņā ar 3. panta 1., [] 2. **un 2.a** punktu.

4. Šā panta 3. punktā minētos kopsavilkumus Komisija dara elektroniskā veidā pieejamus visām pārējām dalībvalstīm.
5. Šajā pantā paredzētie konfidencialitātes pieprasījumi neierobežo pašas Komisijas piekļuvi konfidencialajai informācijai. Komisija nodrošina, lai piekļuve konfidencialajai informācijai būtu stingri ierobežota, piešķirot to tikai tiem Komisijas dienestiem, kuriem piekļuve šai informācijai ir absolūti nepieciešama.

9. pants

Koordinācija starp dalībvalstīm un Komisijas veikta koordinācija

1. Komisija atvieglo un veicina koordināciju starp dalībvalstīm, lai:
 - a) pārskatītu norises saistībā ar starpvaldību nolīgumiem ☐ un censtos panākt konsekventas un saskaņotas Savienības ārējās attiecības enerģētikas jomā ar valstīm, kas ir enerģijas ražotājas, tranzītvalstis un patērētājas valstis;
 - b) identificētu kopīgas problēmas saistībā ar starpvaldību nolīgumiem ☐ un apsvērtu atbilstīgas darbības, lai risinātu minētās problēmas un attiecīgā gadījumā piedāvātu risinājumus;
☐
 - c) attiecīgā gadījumā atbalstītu tādu daudzpusēju starpvaldību nolīgumu ☐ izstrādi, kuros ir iesaistītas vairākas dalībvalstis vai Savienība kopumā.
2. **Ne vēlāk kā [divus gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā] Komisija, pamatojoties uz paraugpraksi un apspriežoties ar dalībvalstīm, izstrādā fakultatīvas paraugklausulas un norādījumus, ietverot sarakstu ar tādiem noteikumu piemēriem, kuros nav ievēroti Savienības tiesību akti un kuri tāpēc nebūtu jāizmanto. Ja šādas fakultatīvas paraugklausulas un norādījumi ☐ tiktu piemēroti pareizi, ☐ būtiski tiktu uzlabota turpmākā starpvaldību nolīgumu ☐ saderība ar Savienības tiesību aktiem.**

10. pants

Ziņojumu sniegšana un pārskatīšana

1. Ne vēlāk kā **[trīs gadus pēc šā lēmuma stāšanās spēkā]** ☐ Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šā lēmuma piemērošanu.

2. Šajā ziņojumā konkrēti novērtē, cik lielā mērā šis lēmums veicina starpvaldību nolīgumu [] saderību ar Savienības tiesību aktiem un augsta līmeņa koordināciju starp dalībvalstīm starpvaldību nolīgumu [] jautājumos. Tajā arī novērtē, kāda ir šā lēmuma ietekme uz dalībvalstu sarunām ar trešām valstīm un vai šā lēmuma tvērums un tajā noteiktās procedūras ir piemēroti.

11. pants

Atcelšana

Atceļ Lēmumu Nr. 994/2012/ES.

12. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

13. pants

Adresāti

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*